

# JAPON



Du Samedi 10 au Vendredi 23 Octobre 2015



*Le Grand*

*Voyage*

2015

*En route vers le pays du soleil levant !*

*Cette année le Grand Voyage vous entraîne au Japon pour découvrir une culture, des paysages, des sites ancestraux, des villes ultra modernes ou de tradition et bien entendu des golfs d'exception !*

*Dès le 11 octobre, vous pénétrerez sur le sol de ce pays attachant et étonnant où vous passerez presque semaines plongés dans une univers « Simply Different » qui vous fera ajouter quelques uns des plus beaux parcours à votre collection déjà richement fournie.*

*Nous vous invitons à lire attentivement ce programme détaillé aux horaires « ultra précis » dans la plus pure tradition Nipponne.*

*Le respect des horaires est essentiel au Japon et nous vous remercions de suivre régulièrement le timing du voyage pendant ce séjour que nous vous souhaitons excellent.*

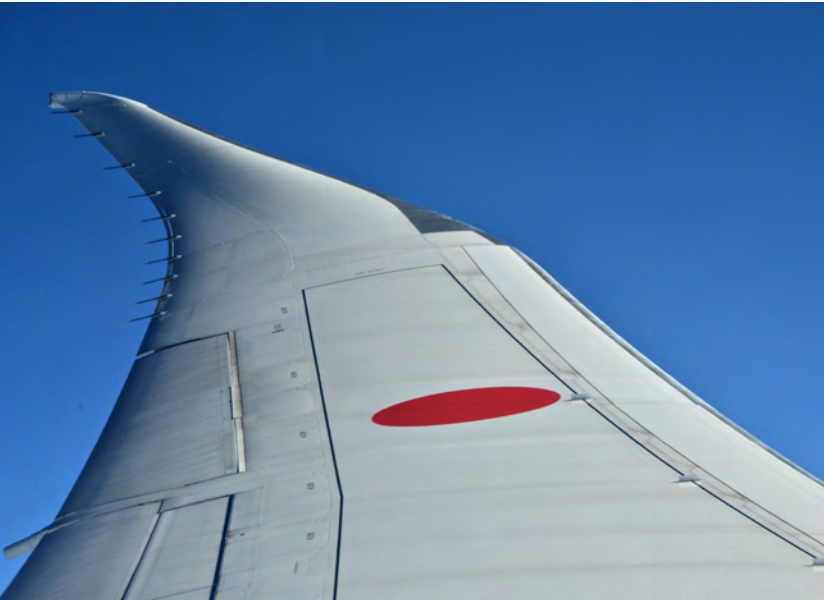
*Philippe Heuzé*





*Samedi 10 Octobre*

- **15h45** : Rendez-vous à l'aéroport de Paris CDG, Terminal 1 au comptoir d'enregistrement de ANA (un représentant de Promogolf sera sur place pour vous accueillir)
- Enregistrement sur vol ANA 206 à destination de Tokyo Narita
- **17h45** : Décollage à bord d'un Boeing 787 "Dreamliner"
- Dîner, nuit et petit-déjeuner à bord





*Dimanche 11 Octobre*

- **12h25** : Atterrissage à Tokyo Narita
- Formalités d'immigration
- Accueil par le personnel de l'agence JET & SPORTS, notre partenaire à Tokyo.
- Transfert à Tokyo en autocar privé avec guide francophone
- **Vers 14h30** : Arrivée à l'hôtel Westin Tokyo
- Accueil par Philippe Heuzé et installation dans les chambres réservées à l'Executive Club situées entre le 15<sup>e</sup> et le 21<sup>e</sup> étage avec vue panoramique sur Tokyo.
- Pour vous détendre, le Lounge du 17<sup>e</sup> étage est à votre disposition avec boissons et collations incluses dans le prix de l'hébergement.
- Dans l'après-midi, vous pourrez explorer à pied le quartier de Yebisu avec son immense centre commercial haut de gamme, mais aussi le musée de la photographie de Tokyo et le musée de la bière Yebisu.
- **20h30** : Rendez-vous au 22<sup>e</sup> étage du Westin pour le dîner d'accueil au restaurant Victor (tenue élégante).





*Lundi 12 octobre*

- **06h30** : Petit déjeuner à l'executive lounge, situé au 17<sup>e</sup> étage.
- **07h00** : Rendez-vous à la réception principale de l'hôtel et départ pour le Caledonian Golf Club.
- Départ en bus privé pour ce club situé à 1h40 de route du Westin.
- **À partir de 09h32** : départ aux trous N°1 et 10
- **PARTIE AMICALE EN VOITURETTE** (les départs vous seront communiqués lors du dîner du 11 octobre).
- Pause déjeuner après 9 trous (règlement sur place à l'issue de la journée de golf).
- Départ du golf à **17h30**.
- Soirée libre : Yuki vous proposera diverses possibilités de restaurants lors de notre apéritif du 11 octobre.









*Mardi 13 Octobre*

- **06h30** : Petit déjeuner à l'executive lounge, situé au 17<sup>e</sup> étage.
- **07h30** : Départ en bus privé (prendre votre sac de golf) pour le centre d'entraînement des Sumos avec un guide francophone
- **Dès 8h30** : vous assisterez à la séance d'entraînement des Sumos
- Ensuite, toujours avec le guide francophone, visite du Asakusa Sensoji Temple.
- **À 12h30**, temps libre au fameux marché aux poissons de Tsukiji où de nombreuses échoppes seront ouvertes pour le déjeuner libre.
- **À 14h00**, départ pour le spectaculaire practice de Lotte Kasai où vous pourrez vous entraîner et visiter l'immense pro-shop.
- À l'issue de la séance de practice, vos sacs de golf seront pris en charge par une société spécialisée dans le transport des sacs de golf, qui les acheminera directement au Horai Golf Club.
- **16h00**, départ pour la très belle boutique Honma où vous profiterez d'un accueil privilégié et des conseils du responsable de ce superbe magasin situé dans un quartier très chic de Tokyo.
- **Dès 19h30** : dîner (décontracté) au restaurant Gompachi. Ce restaurant a été rendu célèbre par le film Kill Bill où une scène a été tournée.
- Situé dans le quartier de Roppongi, ceux qui souhaitent poursuivre la soirée pourront explorer le quartier et rentrer au Westin en taxi (des cartes écrites en Japonais vous seront remises pour communiquer l'adresse au chauffeur).





*Mercredi 14 Octobre*

- **06h30** : Petit déjeuner à l'executive lounge, situé au 17<sup>e</sup> étage.
- **06h50** : Rendez-vous avec Yuki et départ pour la station de train d'Ebisu (prendre une petite valise à roulette avec vos tenues pour la soirée chez Robuchon)
- **07h14** : Départ en train de la Green Line pour la gare de Omiya
- **08h10** : Départ en Shikansen Super express train pour la gare de Nasushiobara (49 mn de train)
- **08H58** : Arrivée à la gare et transfert en bus (20 minutes) au Horai Golf Club
- **À partir de 09h59** : Départ aux trous 1 et 10
- **COMPÉTITION 18 TROUS STABLEFORD EN VOITURETTE** (les départs vous seront communiqués lors du dîner du 13 octobre).
- Pause déjeuner après 9 trous (règlement sur place à l'issue de la journée de golf).
- **17h15** : Check out du golf et départ pour la gare de Nasushiobara
- **18h02** : Départ en Shikansen Super express train pour la gare de Omiya
- **18h50** : Arrivée à la gare de Omiya
- **19h11** : Correspondance pour la gare d'Ebisu en train de la Green Line
- **19h51** : Arrivée à la Gare d'Ebisu (5 mn du Westin)
- **20h15** : Arrivée à la Table de Joël Robuchon (en face de l'hôtel)
- **20h30** : Dîner dégustation (tenue élégante)
- Après le dîner, possibilité de se rendre au quartier de Shibuya en métro (2 stations) pour voir le fameux passage piéton et toute l'animation du « Times Square » de Tokyo
- Nombreux taxis pour retour à l'hôtel en fin de soirée.



*Jeudi 15 Octobre*

- **06h30** : Petit déjeuner à l'executive lounge, situé au 17<sup>e</sup> étage.
- Check out et départ en bus privé pour Hakone en tenue de golf (1h45 de route)
- **08h45** : Arrivée au Daihakone Country Club
- **À partir de 09h31**, au départ du 1 : **COMPÉTITION 18 TROUS STABLEFORD EN VOITURETTE** (les départs vous seront communiqués lors du dîner du 14 octobre).
- Après la partie installation au Hakone Sengokubara Prince Hotel situé sur le golf.
- **19h00** : Dîner au restaurant principal de l'hôtel (décontracté)





Vendredi 16 Octobre

- **07h00** : Petit déjeuner à l'hôtel au Grill buffet
- Mettre les tenues que vous aurez reçu pour photo
- **07h40** : Départ pour le Taiheiyo Club en bus privé
- **À partir de 09h00**, au départ du 1 : **COMPÉTITION 18 TROUS STABLEFORD EN VOITURETTE** (les départs vous seront communiqués lors du dîner du 15 octobre) sur le Gotemba Course.
- Avant ou après la partie (selon éclairage), photo de groupe sur le putting green avec le Mont Fuji en arrière plan.
- **16h00** : Départ en bus pour le Lac Ashino
- Petite croisière sur le lac et retour à l'hôtel
- **18h00** : Arrivée à l'hôtel
- **19h00** : Dîner à l'hôtel au restaurant Japonais « Washokudo ».





*Samedi 17 Octobre*

- **07h00** : Petit déjeuner à l'hôtel au Grill buffet.
- Check out et départ en bus privé pour Kawana (1h45) en tenue de golf
- **09h25** : Arrivée au club-house de Kawana et enregistrement au golf
- **09h59** : Départ sur le Fuji Course par parties de 3 avec 1 cadette pour 3 joueurs.
- **1<sup>ER</sup> TOUR DU « FUJI TROPHY », DISPUTÉ EN STABLEFORD ECLECTIC**
- Après la partie installation au Kawana hotel en chambre double ou single avec vue sur l'Océan Pacifique
- **19h30** : Dîner au Grill (steak house de l'hôtel) - tenue décontractée





*Dimanche 18 Octobre*

- **À partir de 06h45** : Petit déjeuner au restaurant du Kawana Hotel
- **08h45** : Rendez-vous devant le club-house
- **À partir de 09h17** : **PARTIE AMICALE SUR LE OSHIMA COURSE EN VOITURETTE**
- Fin d'après-midi libre
- **18h45** : Rendez-vous à la réception et départ pour le village de pêcheurs voisin (10 mn)
- Dîner au restaurant traditionnel de pêcheurs « Amatei » - service et décor très simple, mais qualité et fraîcheur excellente des poissons et fruits de mers (tenue très décontractée)
- Retour à l'hôtel après le dîner





*Lundi 19 Octobre*

- **À partir de 06h45** : Petit déjeuner au restaurant du Kawana Hotel
- **08h55** : Rendez-vous devant le club-house
- **À partir de 09h38**: Départ sur le Fuji Course par parties de 3 avec 1 cadette pour 3 joueurs.
- **2<sup>E</sup> TOUR DU « FUJI TROPHY » DISPUTÉ EN STABLEFORD ECLECTIC.**
- Temps libre après la partie : bains Japonais à disposition au très beau centre du Kawana
- **19h00** : Rendez-vous au bar de l'hôtel.
- Apéritif « à la carte » et remise des prix des compétitions disputées au cours du séjour.
- Tirages au sort des produits de fameuses marques Japonaises.
- **20h00** : Dîner au très bon restaurant Français du Kawana Hotel



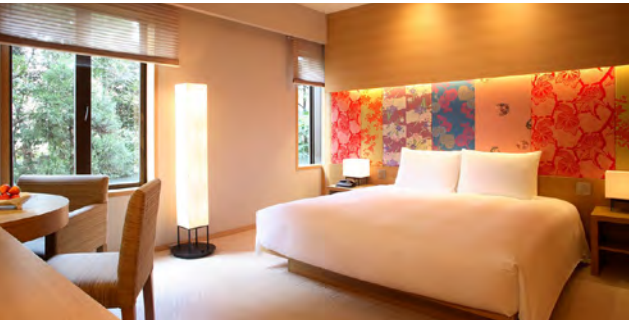






Mardi 20 Octobre

- **À partir de 06h45** : Petit déjeuner au restaurant du Kawana Hotel
- **09h00** : Check-out
- Les sacs de golf seront transférés à Kyoto sans que vous n'ayez à vous en préoccuper
- **09h20** : Transfert à la gare d'Atami (60 minutes de bus)
- **10h42** : Embarquement à bord du train « Super Express », Hikari 467
- **12h47** : Arrivée en gare de Kyoto
- Départ avec guide francophone pour un déjeuner et visite du Pavillon d'Argent (Ginkaku), du Temple d'Honen et du spectaculaire sanctuaire de Fushimi Inari situé sur les hauteurs de Kyoto.
- **17h45** : Arrivée à l'hôtel Hyatt Regency Kyoto et installation dans les chambres
- **19h30** : Transfert en taxi à l'excellent restaurant Français « Agakane Kyoto Higashiyama »
- Après le dîner, possibilité de flâner dans le quartier piéton de Ponto Cho (retour libre en taxi : des cartes avec l'adresse du Hyatt seront remises par Yuki).
- À noter, le Jazz et whiskies bar « Hello Dolly »





*Le Grand Voyage*  
2015





*Mercredi 21 Octobre*

- **À partir de 06h45** : Petit déjeuner au restaurant principal du Hyatt
- **09h00** : Départ pour une visite privée de Kyoto avec guide francophone ; au programme de la journée :
  - Le célèbre pont de Togetsukyo et le quartier de Sagano (les teintes de l'automne sur les érables devraient être très photogéniques...)
  - Ensuite visite de la fameuse forêt de Bambous de « bamboo street »
  - Déjeuner libre dans le quartier de Sagano
  - En début d'après-midi, poursuite de la visite.
  - Les jardins du monastère de Ryoan-ji et l'incontournable Pavillon d'Or.
- Retour au Hyatt à **17h00**.
- **18h45** : Départ du Hyatt en taxi, pour le dîner de clôture du Grand Voyage 2015.
- Pour l'occasion c'est un dîner privé dans le Temple de Kennin-ji qui est prévu et organisé (tenue élégante).
- Retour au Hyatt en fin de soirée





*Jeudi 22 Octobre*

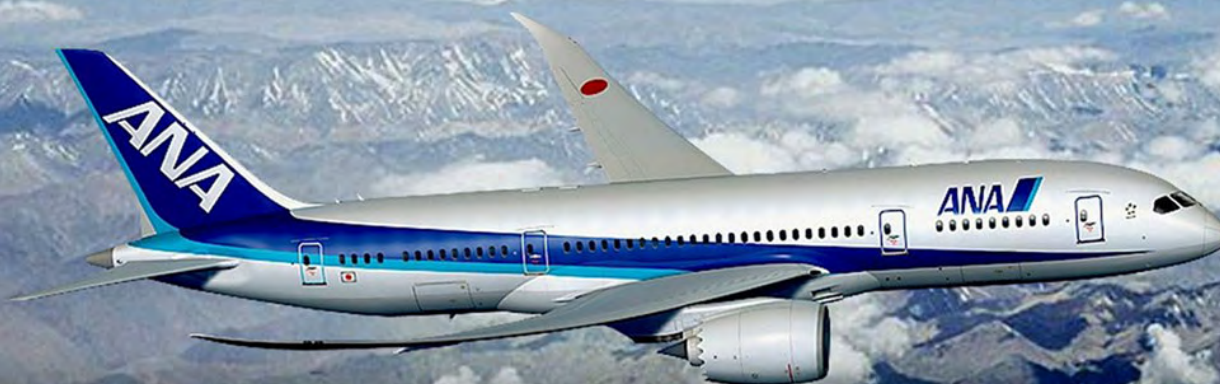
- **À partir de 06h45** : Petit déjeuner au restaurant principal du Hyatt
- **09h00** : Départ pour une visite privée de Kyoto avec guide francophone ; au programme de la journée :
  - Les temples de Sanjusangen-do et de Heian-jingu Shrine
  - À l'heure de l'apéritif, visite d'une distillerie de Saké artisanale avec dégustation
  - Déjeuner libre dans le quartier de Shijo-Kawara et de Gion
- Retour au Hyatt **vers 17h00**
- Compte tenu de l'heure très matinale du départ, le dîner sera libre : plusieurs restaurants au Hyatt : Japonais - Italiens ou International





*Vendredi 23 Octobre*

- Café à disposition dans la chambre
- **05h45** : Transfert à l'aéroport d'Itami (60 mn)
- Enregistrement des bagages jusqu'à Paris avec assistance à l'embarquement
- **07h50** : Décollage à destination de Tokyo Narita sur vol NH 2176
- **09h05** : Atterrissage à Tokyo Narita
- Ne pas passer l'immigration dès votre arrivée, car les meilleures boutiques et restaurants sont situés dans la zone publique de l'aéroport.
- **13h55** : Décollage à destination de Paris CDG sur vol NH 205.
- **19h25** : Atterrissage à Paris CDG





## Informations pratiques

- **Formalités :** passeport valable 6 mois après la date du retour
- **Poids des bagages :**
  - Classe économique : 2 pièces de 23 kg par personne (soit valise + sac de golf)
  - Classe affaire : 2 pièces de 32 kg par personne
- **Programme de fidélisation :**
  - ANA est membre de STAR ALLIANCE (idem Singapore Airlines ou Thai) : présentez votre carte à l'enregistrement si vous êtes membres.
  - Starwood Preferred Guest (SPG) : Le seul hôtel de la chaîne Starwood est le Westin de Tokyo
- **Climat :** Théoriquement idéal avec des températures entre 20 et 25°
- **Votre valise :**
  - Les tenues de golf doivent être très classiques (pas de poches cargo, pas de T-Shirts, polos avec col, bermudas autorisés mais sans poches cargo)
  - Pour les messieurs, prévoir une veste pour les déplacements dans les club-house (golfs privés assez formels)
- **Dépenses :**
  - Sur place prévoir des espèces, que vous pourrez facilement changer à Tokyo (curieusement, les règlements en CB ne sont pas courants pour les petites sommes)
  - Les pourboires sont bannis au Japon
  - Taux de change : 1000 Yens = 7,5 €
- **Ponctualité et règles essentielles :** Les horaires sont très, très précis et la ponctualité est une règle de politesse indispensable pour tous les rendez-vous
- **Cartes de visite :** prévoir des cartes de visite en nombre ; même si vous êtes en visite « loisir », les cartes seront échangées (surtout pour les Présidents de Golf...)





## Les participants

|                         |      |                                  |
|-------------------------|------|----------------------------------|
| ● Marie-Pierre BLÉRIOT  | 12,3 | Golf International Pont Royal    |
| ● Jean-Pierre BLÉRIOT   | 17,6 | Golf International Pont Royal    |
| ● Caco BONUTTO          | 18,8 | Golf de Rouen Mont Saint Aignan  |
| ● Hervé BONUTTO         | 13,0 | Golf de Rouen Mont Saint Aignan  |
| ● Sylvie COQUOIN        | 18,7 | Garden Golf Forêt de Chantilly   |
| ● Patrick COQUOIN       | 8,4  | Garden Golf Forêt de Chantilly   |
| ● Marie-Laure DARHI     | 14,1 | Golf d'Aix-Marseille             |
| ● Guy DARHI             | 15,1 | Golf d'Aix-Marseille             |
| ● Véronique FORESTIER   | 18,1 | Golf PGA France du Vaudreuil     |
| ● Jean-Claude FORESTIER | 6,7  | Golf PGA France du Vaudreuil     |
| ● Martine HALADJIAN     | 7,3  | Golf du Grand Avignon            |
| ● Serge HALADJIAN       | 11,5 | Golf du Grand Avignon            |
| ● Bernard JAULENT       | 37,0 | Golf Club Montpellier Massane    |
| ● Chantal LEDOUBLE      | 36,0 | Exclusiv Golf Domaine du Coudray |
| ● Dominique LEDOUBLE    | 25,2 | Exclusiv Golf Domaine du Coudray |
| ● Marie-Josée MATEACCI  | 16,6 | Golf de Valcros                  |
| ● Chantal SOUCHU-PAOLI  | 13,9 | Golf Club Montpellier Massane    |
| ● Pierrette TEMPIA      | 17,1 | Golf Country Club de Bigorre     |
| ● Martine TIXIER        | 19,7 | Golf de Venarey les Laumes       |
| ● Marcel TIXIER         | 5,6  | Golf de Venarey les Laumes       |



● Philippe HEUZÉ  
Tél : 06 84 50 31 69



● Yukiko SAWAKI

*Encadrement*

*Contacts utiles*

- **Westin Tokyo :**
  - 1-4-1 Mita - Meguro-ku
  - Tél. : +81 (3)5423 7000
- **Prince Hotel Sengokuhara :**
  - 1246 Sengokuhara, Hakone-machi, Ashikara-shimo-gun, Kanagawa-ken, 250-0631 Japan
  - Tél. : +81 (0)460 84 6111
- **Kawana Hotel :**
  - 1459 Kawana Ito City Shizuoka, 414-0044
  - Tél. : +81 (0)557 45 1111
- **Hyatt Regency Kyoto :**
  - 644-2 Sanjusangendo-mawari, Higashiyama-ku, Kyoto, Japan
  - Tél. : +81 (0)75 541 1234



# Vos prochains Rendez-vous Golfissimes



● **27 Décembre au 6 Janvier**

RÉVEILLON GOLFISSIMES EN THAÏLANDE

● **24 Janvier au 3 Février**

PRO-AM DE L'AFRIQUE DU SUD "PREMIUM"

● **3 au 12 Février**

PRO-AM DE L'AFRIQUE DU SUD "ACCESS"

● **1<sup>er</sup> au 11 Mars**

PRO-AM DE MALAISIE

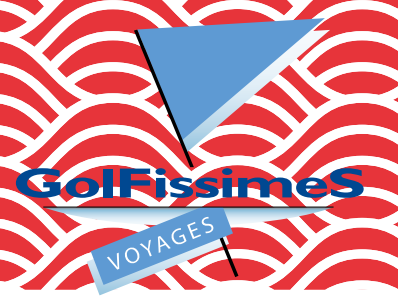
● **27 Avril au 11 Mai**

CRUISE BY GOLFISSIMES À HAWAII

● **1<sup>er</sup> au 5 Juin**

GOLF EN CAPITALES À PRAGUE





**VOYAGES GOLFISSIMES**

105 rue du Faubourg

Saint-Honoré

75008 Paris

Tel : 06 84 50 31 69

[philippeheuze@mac.com](mailto:philippeheuze@mac.com)

[www.voyages-golffissimes.fr](http://www.voyages-golffissimes.fr)

